



**Preporuka CM/Rec(2008)2  
Komiteta ministara državama članicama  
o djelotvornim domaćim kapacitetima za brzo izvršenje presuda Evropskog  
suda za ljudska prava**

*(Usvojena 6. februara 2008. godine od strane Komiteta ministara na  
1017. sjednici zamjenika ministara)*

Komitet ministara, u skladu sa uslovima iz člana 15.b Statuta Savjeta Evrope,

- a. Naglašavajući zakonsku obavezu Visokih strana ugovornica na osnovu člana 46 Evropske konvencije o zaštiti ljudskih prava i osnovnih sloboda (u daljem tekstu „Konvencija“) da postupaju po pravosnažnim presudama Evropskog suda za ljudska prava (u daljem tekstu „Sud“) u predmetima u kojima su one strane;
- b. Ponavljajući da presude u kojima je Sud ustanovio kršenje nalažu Visokim stranama ugovornicama obavezu da:
- isplate sve iznose koje je Sud dosudio na ime pravične naknade;
  - usvoje, gdje je to moguće, pojedinačne mjere radi prestanka kršenja koje je Sud ustanovio, i da, koliko god je to moguće, isprave posljedice nastale kršenjem;
  - usvoje, gdje je moguće, generalne mjere radi zaustavljanja kršenja ili sprječavanja sličnih oblika kršenja.
- c. Podsjećajući da, pod nadzorom Komiteta ministara, tužena država ima slobodu da izabere način na koji će izvršiti svoju zakonsku obavezu na osnovu člana 46 Konvencije da postupi u skladu sa pravosnažnim presudama Suda.
- d. Uvjereni da brzo i djelotvorno izvršavanje presuda Suda doprinosi boljoj zaštiti ljudskih prava u zemljama članicama i dugoročnoj efikasnosti evropskog sistema zaštite ljudskih prava;
- e. Naglašavajući da puna implementacija sveobuhvatnog paketa jedinstvenih mjera koji se pominje u Deklaraciji „Osiguranje djelotvornosti implementacije Evropske konvencije o ljudskim pravima na nacionalnom i evropskom nivou“, koju je Komitet ministara usvojio na svojoj 114. sjednici (12. maja 2004. godine), treba,

između ostalog, da olakša postupanje u skladu sa zakonskom obavezom izvršenja presuda Suda;

f. Podsjećajući takođe da su šefovi država i vlada zemalja članica Savjeta Evrope, u maju 2005. godine u Varšavi, naglasili potrebu za brzim i potpunim izvršavanjem presuda Suda;

g. Napominjući, prema tome, potrebu za jačanjem domaćih kapaciteta u izvršavanju presuda Suda;

h. Ističući značaj ranog informisanja i efikasne koordinacije svih učesnika jedne države uključenih u postupak izvršenja i naglašavajući značaj obezbjeđenja djelotvornosti domaćeg procesa izvršavanja presuda u okviru nacionalnih sistema ili na višem nivou tamo gdje je to potrebno.

i. Napominjući da je preporuka Parlamentarne skupštine da Komitet ministara podstakne države članice da poboljšaju ili, gdje je potrebno, uspostave domaće mehanizme i procedure na nivou vlada kao i na nivou parlamenata, u cilju obezbjeđivanja pravovremene i efikasne implementacije presuda Suda kroz koordinisano postupanje svih domaćih aktera na koje se to odnosi, i uz neophodnu podršku sa najvišeg političkog nivoa<sup>1</sup>;

j. Napominjući da su odredbe ove preporuke primjenjive, *mutatis mutandis*, na izvršenje svake odluke<sup>2</sup> ili presude Suda, koja sadrži uslove svakog prijateljskog poravnanja ili okončanja predmeta na osnovu jednostrane deklaracije određene države;

**PREPORUČUJE** državama članicama da:

1. odredi koordinatora – pojedinca ili organ – za izvršavanje presuda na nacionalnom nivou, u relevantnim državnim tijelima koja učestvuju u postupku izvršenja. Ovaj koordinator treba da ima neophodna ovlašćenja i da:

- pribavi relevantne informacije;
- saraduje sa osobama ili organima na domaćem nivou koji su odgovorni za donošenje odluka o mjerama potrebnim za izvršavanje presude, i
- ako se ukaže potreba, da preduzme ili inicira sprovođenje relevantnih mjera radi ubrzanja postupka izvršenja;

2. obezbijedi, preko svojih stalnih predstavnika ili na neki drugi način, odgovarajuće mehanizme za efikasan dijalog i prenos relevantnih informacija između koordinatora i Komiteta ministara;

---

<sup>1</sup> Preporuka Parlamentarne skupštine 1764 (2006) – „Implementacija presuda Evropskog suda za ljudska prava“.

<sup>2</sup> Kada je Protokol br. 14 uz Konvenciju stupio na snagu.

3. preduzme potrebne korake radi obezbjeđenja da sve presude budu izvršene, kao i da sve relevantne odluke i rezolucije Komiteta ministara koje se odnose na takve presude budu brzo i propisno dostavljene i prevedene ako je potrebno relevantnim učesnicima u procesu izvršenja;
4. identifikuje što je prije moguće mjere koje je potrebno preduzeti kako bi se obezbijedilo hitno izvršenje;
5. omogući donošenje svih vrsta korisnih mjera za razvoj efikasnih sinergija između odgovarajućih aktera u procesu izvršenja na nivou države, bilo generalno ili kao odgovor na određenu presudu i da utvrdi njihove pojedinačne nadležnosti;
6. hitno pripremi kada je to odgovarajuće akcione planove o mjerama predviđenim za izvršenje presuda uključujući i okvirni vremenski period, ako je moguće.
7. preduzme neophodne korake da obezbijedi da relevantni akteri u procesu izvršavanja presuda budu dovoljno upoznati sa praksom Suda, kao i sa odgovarajućim preporukama i praksom Komiteta ministara;
8. dostavi relevantnim akterima vodiče koje je pripremio Savjet Evrope, a koje se odnose na postupak izvršenja, i podstiče upotrebu takvih smjernica, kao i bazu podataka Savjeta Evrope koja sadrži informacije o statusu izvršenja u svim predmetima pred Komitetom ministara;
9. prema potrebi, redovno izvještava svoje parlamente o situaciji na planu izvršavanja presuda i mjerama preduzetim u vezi sa tim;
10. obezbijedi preduzimanje svih mjera obeštećenja na visokom nivou, čak i aktivnosti političke prirode, ako je potrebno, u svim situacijama u kojima postoji značajan i trajan problem u postupku izvršenja.